

طريقة مقترحة لمعالجة الصعوبات العزفية من خلال مجلد دينيس أجاي التعليمي لتحسين أداء دارسي آلة البيانو

أ.د. فاطمة محمد البهنساوى

أ.م.د. نهير عبد القادر

د. نشوة عبد الرحيم محمد

* ع/ آية يوسف محمد

مقدمة البحث:

مع بداية القرن العشرين ظهرت تجارب متشعبة ومتضاربة من أهم أهدافها مناقضة أسلوب الموسيقى الرومانسية المغرق في العاطفة والإفعال، والبحث عن قواعد ومفاهيم جديدة لموسيقى واقعية لا خيال فيها ولا أحالم، موسيقى تساير العصر الجديد وتطورات الحياة فيه. أدى ذلك إلى إنتهاج مذاهب موسيقية جديدة للتعبير عن انفعالاتهم وأفكارهم الجديدة التي تمجد التناقض والإيقاعات العنيفة في محاولة للعودة البدائية وظهور أساليب جديدة توافق العصر وأحداثه.

ونظراً لأهمية مرحلة تعليم عزف آلة البيانو للدارس المبتدئ الذي يعتبر بداية لكل عازف ماهر، ولما تحتويه هذه المرحلة من إرشادات وتدريبات وتوجيهات مستمرة من المعلم إلى الطالب حتى يصل إلى أعلى درجة من درجات النضج العزفي الذي يناسب أداء مؤلفات هذه الآلة. وقد لاحظت الباحثة أنه يوجد العديد من الطرق الحديثة المتطرفة في تعليم البيانو للعديد من الموسيقيين التربويين إلا أن هذه الطرق لم تطبق بالمقررات الدراسية ولم يتم تطوير مقررات آلة البيانو بإستخدام الطرق والأساليب الحديثة لتعليم الدارسين المبتدئين، لذا فقد رأت الباحثة الإستفادة من إحدى هذه الطرق الحديثة لتطوير أداء الدارسين المبتدئين في مقرر آلة البيانو من خلال طريقة دينيس أجاي لتعليم العزف على آلة البيانو والتي تحتل إحدى الطرق التعليمية الهامة في القرن العشرين لما تحتويه من أساليب حديثة تسهم في تحسين أداء دارسي آلة البيانو في الكليات المتخصصة.

مشكلة البحث:

تتحدد مشكلة البحث في ضعف أداء الطالب المبتدئ لبعض تقنيات أداء مؤلفات القرن العشرين على آلة البيانو وذلك بالرغم من تعدد الكتب الدراسية التي يحتويها منهاج البيانو إلا أنها تفتقر

* الوظيفة: معيدة بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية - جامعة عين شمس

إلى الأساليب والطرق الخديثة في القرن في العصر الحالى لذا رأت الباحثة أن تتناول هذه المؤلفات لما تحتويه من أساليب حديثة في تدريس مادة البيانو يسهم في تحسين أداء دارسى آلة البيانو في كليات التربية النوعية.

أهداف البحث:

- _ التعرف على أسلوب دينيس أجاي من خلال مؤلفاته لتعليم عزف آلة البيانو للمبتدئين.
- _ تحديد الصعوبات العزفية في مجلد دينيس أجاي التعليمي.
- _ تقديم التدريبات والإرشادات لتذليل ما به من صعوبات.
- _ الاستفادة من المؤلفات عينة البحث في تتميم مهارات عزف آلة البيانو للمبتدئين.

أهمية البحث :

تساعد هذه الدراسة في تتميم مهارات عزف آلة البيانو للدارس المبتدئ وذلك دراسة وتحليل مجلد دينيس أجاي التعليمي "الكتاب الثالث" وتذليل ما به من صعوبات.

تساؤلات البحث :

- _ ما التقنيات العزفية التي يحتوى عليها مجلد دينيس أجاي التعليمي
- _ ما الصعوبات العزفية بمجلد دينيس أجاي التعليمي
- _ ما التدريبات المقترنة لمعالجة الصعوبات وكيفية تذليلها
- _ ما الاستفادة من مجلد دينيس أجاي التعليمي في تتميم مهارات عزف آلة البيانو للمبتدئين

مصطلحات البحث :

- التقنية: Technique

هي المهارة العزفية الناتجة عن إكتساب مرونة وتحكم وسيطرة لجميع عضلات الجسم المستخدمة في العزف (الأصابع، اليد، الذراع والمفاصل) بطريقة سليمة لعزف مقطوعات موسيقية، ومعنى هذا أن التأثر ليس مجرد إشتراك تلك العضلات ولكنه مجرد تنظيم نفسي وذهني، يجعل العازف يتحكم في الطاقة الحركية حيث يشارك العقل العضلات لاكتساب المهارة العزفية.⁽¹⁾

(1) Apel , Willi , Harvard Dictionary of Musi: 133.c p

- التعبير : Expression

معبر عن الأحساس و العواطف في الاداء الموسيقي، وقد يختصر هذا المصطلح الى (Exprs)، ويضاف هذا اللفظ الى مصطلحات الحركة فيكسبها التعبير والعنونة اللحنية.^(١)

- طريقة التدريس : Teaching Method

تعنى تكرار العملية التعليمية التي تصلح للاستخدام مع عدد من المواد التعليمية المختلفة على فترات زمنية طويلة أو قصيرة، ويمكن أن يمارسها مدرسون مختلفون.^(٢)

أسلوب الأداء : Performance

هو الصفة المميزة لعزف المؤلفة الموسيقية والتعبير عنها تعبيراً واضحاً عن صفاتها وخصائصها المميزة والغرض الذي يريد المؤلف إيضاحه.^(٣)

الصعوبات التكنيكية : Technique Difficulties

هي صعوبات يواجهها المتعلم اثناء دراسته للتمارين التكنيكية والمقطوعات التي لم يسبق له تعلمها والتدريب عليها، وقد تكون تلك الصعوبات تكنيكية أو تعبيرية.^(٤)

المبتدئ : Beginner

تطلق كلمة مبتدئ على كل من يتلقى المبادئ الموسيقية الأساسية الأولى في تعلم العزف على آلة البيانو أو آلة موسيقية أخرى، وبناءً على ذلك اختلفت طرق تعليم البيانو للمبتدئين لإختلاف الفئات العمرية واختلاف الفروق الفردية في الاستعدادات والقدرات الموسيقية لديهم.^(٥)

الدراسات السابقة :

(١) أحمد بيومي : " القاموس الموسيقي "، المركز الثقافي، دار الأوبرا المصرية، الطبعة الاولى، القاهرة، ١٩٩٢، ص ١٤٤.

(٢) آمال مختار: فؤاد أبو حطب: علم النفس التربوى، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، عام ٢٠٠٢، ص ٤٧:٤.

(٣) Martin cooper: The concise encycloped of musicians hutchins of London itd- London 1978 p 324.

(٤) آمال صادق، فؤاد أبو حطب: مناهج البحث وطرق التحليل الإحصائي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، عام ١٩٩١، ص ٤٠٥.

(٥) إيناس محمد عبد المجيد: دراسة مقارنة لطريقة كل من روت، وبليوين ميلز لتعليم آلة البيانو للمبتدئين، رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية التربية النوعية، جامعة القاهرة، عام ٢٠١٥م، ص ٧١.

الدراسة الأولى بعنوان " المدرسة المجرية وما استحدثته من طرق تربوية في تدريس البيانو".^(١)

هدفت تلك الدراسة إلى تسهيل تعليم عزف آلة البيانو ووضع الأساس التكنيكى الصحيح في العزف وترغيب الطالب المبتدئ في دراسة البيانو، اتبعت الدراسة **المنهج الوصفي** تحليل المحتوى، وشتملت العينة على مقطوعات بارتوك للأطفال ومقطوعات الميكروكوسموس، وجاءت نتائج تلك الدراسة في تأليف مقطوعات دراسية تتناول مشاكل تكنيكية من نواح مختلفة تتناسب مع الطالب المبتدئ وتساعده على السيطرة التدرجية على تكنيك العزف، كذلك تأليف مقطوعات صغيرة تشبه الأغانى الشعبية بصاحبة حديثة متعددة تتضمن أساليب بوليفونية بسيطة تمهد الطريق للطالب المبتدئ حتى يستطيع عزف المؤلفات البوليفونية العالمية بسهولة بعد ذلك.

تفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في أن كليهما يقدم طريقة جديدة من طرق التدريس للمبتدئين وذلك بتدريس مقطوعات صغيرة محببة لنفس الطالب، وتختلف معه في الطريقة المستخدمة حيث يستخدم البحث الراهن طريقة دينيس أجاي، بينما يستخدم البحث الحالى طريقة بارتوك، وترجع الاستفادة من هذه الدراسة أن تذليل الصعوبات العزفية لآلة البيانو يؤدى إلى تحسين أداء عزف آلة البيانو للمبتدئين.

الدراسة الثامنة عشر بعنوان "أسلوب الرومانтика الجديدة في مؤلفات دينيس أجاي (Denes Agay) خلال النصف الثاني من القرن العشرين".^(٢)

هدفت تلك الدراسة إلى إلقاء الضوء على حياة دينيس أجاي وأسلوبه وأعماله لآلة البيانو ودراسة بعض مقطوعات البيانو عند دينيس أجاي "عينة البحث" دراسة تحليلية عزفية وتحديد الصعوبات التكنيكية الموجودة والعمل على تذليليها بما يساعد الدارسين على أدائها وإظهار طابع الرومانтика الجديدة، اتبعت الدراسة **المنهج الوصفي** تحليل المحتوى، شتملت العينة على

(١) نادية أحمد الرخاوي: المدرسة المجرية وما استحدثته من طرق تربوية في تدريس البيانو، رسالة دكتوراه، غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، عام ١٩٧٩م.

(٢) نجوى أبو النصر: أسلوب الرومانтика الجديدة في مؤلفات دينيس أجاي (Denes Agay) خلال النصف الثاني من القرن العشرين، بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، المجلد الخامس عشر، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، عام ٢٠٠٧م.

اختيار عينة منتقاه تحتوى على عناصر موسيقية مستوحاه من الرومانستيكية المجددة من كتاب “The joy of the music of Denes Agay” وتنضم كابريس فالس “Valse” وليليات منهاهن ”Manhattan Nocturne“، وجاءت نتائج تلك الدراسة فى أن التحليل العزفى ساعد فى تحديد الصعوبات التكنيكية وتقديم الارشادات المناسبة فى تحسين الأداء و إظهار طابع الرومانستيكية المجددة بالمقطوعات من خلال المصاحبة المتوعة ونماذج ايقاعية ذات تقسيم منتظم، المصطلحات التعبيرية التى تشير إلى تغيير السرعة، وندرة استخدام الحليات.

تفق هذه الدراسة مع البحث الراهن فى تدعيم منهج البيانو بالكتب و الطرق الحديثة لتحسين مستوى أداء الطالب المبتدئ، وتحتفل معه من حيث فكرة البحث الراهن فى اقتراح طريقة دينيس أجاي لتحسين الأداء على آلة البيانو.

وترجع الاستفادة من الدراسة إلى أن الاهتمام بعملية التحديث المستمر للطرق والكتب المستخدمة فى مقررات آلة البيانو يساعد فى علاج المشاكل التكنيكية والعزفية لدى الطالب المبتدئ.

الدراسة التاسعة عشر بعنوان " دراسة ذاتية لبيانو بيداغوجيا البيانو فى مؤلفات دينيس أجاي".^(١)

هدفت تلك الدراسة إلى توضيح بيداغوجيا البيانو من خلال التحليل البنائى والعزفى لمجموعة من التمارين بمحتوى الكتاب التعليمي الثانى للمؤلف دينيس أجاي وتحديد العناصر الموسيقية والأهداف التعليمية والتقنية، اتبعت الدراسة المنهج الوصفى تحليل المحتوى، اشتملت العينة على الكتاب التعليمي الثانى للمؤلف دينيس أجاي، جاءت نتائج تلك الدراسة إلى ظهور السمات المميزة للرومانستيكية المجددة لعناصر الموسيقية التالية:

استخدم دينيس أجاي أسلوب بارتوك فى الاعتماد على موسيقى الأغانى الشعبية وصياغتها فى صورة تمارين متدرجة من السهل إلى الصعب، بالإضافة إلى اختلاف طول الأقواس اللحنية فى التمرين الواحد، نادراً ما استخدم السلام ذات علامات الرفع أو الخفض، وغالباً يستعين بعلامات التحويل قبل النغمة مباشرة مع عدم كتابة الدليل، على أن تؤدى النغمات بالتبادل بين اليدين،

(١) بدرية حجة العبدلى: دراسة ذاتية لبيانو بيداغوجيا البيانو فى مؤلفات دينيس أجاي، بحث منشور، مجلة إمساia التربية عن طريق الفن، المجلد التاسع، يناير، عام ٢٠١٧م.

استخدم دينيس أجاي أساوب مايكل آرون للهارمونيات البسيطة في حدود التألفات الثلاثية للدرجة الأولى والخامسة.

تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في تناول المؤلف دينيس أجاي من خلال المجلدات التعليمية، بينما يختلف عنها من حيث تناول الدراسة السابقة الكتاب التعليمي الثاني بينما تتناول الدراسة الراهنة الكتاب التعليمي الثالث للمؤلف دينيس أجاي، ترجع الاستفادة من هذه الدراسة في تحديد العناصر الموسيقية والأهداف التعليمية للمؤلف دينيس أجاي من خلال الكتب التعليمية الخاصة به لما تحتويه من مهارات تساعد في تحسين الأداء على آلة البيانو.

الإطار النظري:

المبحث الأول: الطرق الحديثة لتعليم آلة البيانو:

طريقة بيلا بارتوك (Bela Bartok ١٨٨١_١٩٤٥)

- _ ضرورة تصوير المقطوعات الموسيقية والتمرينات السهلة على أنغام أخرى من البيانو.
- _ شرح كل جزء من أجزاء المقطوعة الموسيقية بالعزف ويكسرها حتى تتضح تماماً.
- _ وضع طريقة لاستعمال أشكال اللمس المختلفة في مقطوعات كتاب الميكروكسس.
- _ مراعاة الفروق الفردية للطلاب وميولهم وذلك بالسماح لهم بأداء التمرينات بترتيب مختلف.
- _ أداء التمارين وفق السرعة التي تناسب الطلاب بغض النظر عن السرعة المكتوبة.
- _ الاهتمام بالتفاصيل الدقيقة التي تكتب في المدونة الموسيقية في بداية كل تمرين.
- _ وضع هذه التمارين متدرجة من السهولة إلى الصعوبة.
- ٨ _ وضع تمارينات متعددة من حيث الأشكال الإيقاعية واللغمات والمنطقة الصوتية مع الثبات وهي التطابق النغمي والإيقاعي في مفتاحي صول وفا وذلك في الكتاب الأول.
- ٩ _ التأكيد على غناء الأصوات اللحنية في التمارين المتقدمة التي تحتوى على عدة أصوات، للتغلب على ما بها من صعوبة عزفية.^(١)

طريقة توماس ماتي (matthay tobais ١٨٥٨_١٩٤٥)

ولد في لندن وتوفي في هارفي مارلي، اصدر أكثر من ١٢ كتاب لشرح طريقة العزف.

(1) Bastien , W. James : How To teach Piano Successfully , U.S. A , 2th Edition , General Words & Music Co , 1973 , p139

ـ أن يجلس عازف البيانو على بعد كافى بحيث يسمح للذراعين بحرية الحركة و حتى لا يكون فى زاوية حادة.

ـ ان يكون الخمس أصابع على الخمس مفاتيح حتى تستطيع أن تجد مكان لكل نغمة بسهولة واهتم بالاسترخاء في العزف.

ـ لا تخفض عقل الأصبع عن مستوى اليد وذلك في حالة الضغط على المفاتيح.

ـ أن يكون الإبهام بعيداً جداً كافياً.

ـ أن يكون الرسخ في الوضع الطبيعي اي في مستوى اليد والساعد.

ـ وطريقة ماتي تعتمد على وسائل اللمس الفسيولوجية وهي الأصابع واليد والساعد والذراع لأنها تشارك جميعها في تحديد تقل وتوقيت الضغط على البيانو.

ـ وهناك طريقتين لوضع الأصابع على لوحة المفاتيح هما "الوضع المسطح والذى فيه يلمس الأصابع المفتاح اولاً ثم يضغط عليه وهذا النوع من اللمس يساعد في عزف النغمات الغنائية، الأصبع المنحنى وفيه يرفع العازف الأصبع من أعلى المفتاح اي يأتى على المفتاح من أعلى ثم يضغط على أن يكون الأصبع في وضع مستدير أو منحنى وهذا يساعد على اصدار النغمات القوية والسريعة.

ـ اهتم ماتي بمفهوم الدوران وكان يشير إلى دوران الساعد فقط.

ـ ضرورة التوجيه للحركة العضلية والاسترخاء، كما وضع تمرينات للأسترخاء على آلة البيانو.^(١)

المبحث الثاني: دينيس أجاي

أولاً: السيرة الذاتية للمؤلف دينيس أجاي (حياته، أسلوبه)

أولاً : حياة دينيس أجاي:

مؤلف موسيقى وناشر، ولد في قرية صغيرة بالقرب من "بودابست" "Bodapest" المجر عام ١٩١١، وتوفي عن عمر يناهز ٩٥ عاماً، حيث تعلم عزف آلة البيانو في الثلاثة من عمره، ثم درس التأليف والعزف على آلة البيانو في أكاديمية "فرانز ليست" للموسيقى، حصل على درجة الدكتوراه في التأليف الموسيقي عام ١٩٣٤، والتي كانت بداية مبشرة لنجاحه، حيث قدم مؤلفه بعنوان

(1) Keendy , Michel: Oxford Concise Dictionary Of Music , New York Oxford University press ; Fourth Edition , 1996 , p20

” عُرِضَتْ prelude to a comedy ” في ختام الحفلات الموسيقية للأوركسترا السيمفوني بكونسرفوار بودابست، واصل نشاطه كمؤلف لمختلف الآلات الأوركسترالية والأعمال الكورالية.^(١)، وساهمت التكنيكية والتركيز على الأعمال لآلہ البيانو في جذب انتباھ الموسيقيين في ذلك الوقت مثل ” إيرنو دونانی ” Erno Dohnanyi ^(٢)

هذا إلى جانب أنه عادة يسعى لتحقيق جماليات القرن العشرين من خلال عناصر عمله الموسيقى ومن أهمها الأحداث غير المتوقعة والمفاجئة في صياغة الألحان وحدة التناور، بشكل ينجم عنه المزيد من الصعوبات التقنية على المؤدى.^(٣)

هاجر دينيس أجاي إلى الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٣٩ وقت اندلاع الحرب العالمية، وبدأت رحلته عن أى عمل يتاسب مع موهبته في مجال التأليف والعزف على آلہ البيانو، أصبح ”دينيس أجاي“ مواطناً أمريكياً بانضمامه إلى صفوف الجيش الأمريكي في عام ١٩٤٢، واقتصر دوره على رعاية المرضى وتسلیمهم في عناير المستشفى.^(٤)، وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، تم تعيينه في إحدى دور النشر الأمريكية، ثم عمل كقائد للعروض الأوركسترالية بالإضافة هذا بجانب تدريسه لآلہ البيانو. وبالرغم من عمله بالجيش الأمريكي، قرر أجاي التمسك بوضعه كمؤلف ورئيس تحرير مجلة موسيقية وخبير في العديد من دور النشر.

عُرِفَ دينيس أجاي على مستوى العالم كونه كشکل متفرد في بذل الجهد للوصول إلى الخصائص والقواعد المستخدمة في مجال أساسيات طرق تدريس آلہ البيانو لما يقرب من أربعون عاماً، بدأت بالعمل على نشر مجموعاته الشهيرة ومقططفاته الأدبية المختارة ومراجعه العلمية في مجال أصول تدريس آلہ البيانو، والتي كانت سبباً في حصوله على العديد من الأوسمة والتكريم، حيث تم انتخابه من جمعية ” الطائفة العالمية لتدريس البيانو ” كأحد المؤلفين الأمريكيين، وقدمت له ” المجلة الدورية للبيانو“ إشادة بنفوذه في كتاباته التاريخية ومقططفاته الأدبية وكتبه التعليمية التي تم تطبيقها في العديد من المدارس الموسيقية والكليات والجامعات العالمية.

(1) Katz , William: The Columbia Granger's To poetry Anthologies , Second Enlarged Edition , Columbia University press , New York , 1994 , p.403.

(2) www.naxos /person/ Erno Dohnanyi 15904/ 15904 ,htm/.com

(3) نجوى أبو النصر: مرجع سبق ذكره، ص ٦٧٦.

(4) Article.Latimes.com

ثانياً: الأعمال الفنية لدينيس أجاي ومنها المجلد الثالث:

من خلال الإطلاع والبحث في الشبكة الإلكترونية "الموقع Google" ، تمكنت الباحثة من

الحصول على أهم أعمال أجاي، لالة البيانو في العديد من القوالب الموسيقية كما يلى:

_ أربعة كتب لتعليم البيانو للعازف المبتدئ (The Young Pianist's first Book).

_ مجموعة من الرقصات المتعددة تتضمن :

Polka-Recital Dance – Three Scherzo Dancing Leaves Waltz Serenade.

_ مجموعة من المؤلفات لها طابع كلاسيكية ورومانسية وتتضمن:

Ballad – Serenata Burlesca - Sonatina No 3 – Prelude to a Fairy Tale
Night- Petie Trianon Suite – Soldier's Hoedown- Pachelbel Canon Without

. Words – Vibrations – Music.

_ مجموعة المؤلفات لها طابع الموسيقى الشعبية:

4 Popular Diversions.

2 Improvisations on Hungarian Folk Dance.

Mardi Gras Boler.

Hommage a Joplin.

بالإضافة إلى براعته المشهودة في إعادة تجميع أعمال نخبة من المؤلفين الموسيقيين في

مختلف العصور، ونشرها من خلال مجموعاته الشهيرة Joy (١)“

المجلد الثالث لدينيس أجاي :

تم تصميم الكتاب حسب التسلسل لكتاب الأول والكتاب الثاني، فتلك المنظومة تم تقديمها ليس

فقط بغرض توضيح مفاهيم جديدة من البدء في التعلم مرحلة بمرحلة وللتأكيد على البيانات التي

تم تعلمها من قبل ولكن بغرض توسيع الأفق الموسيقى للدارسين وتنمية مهاراتهم الموسيقية

والفنية كذلك، فهي تجربة علمية فنية مثيرة وممتعة من حيث التعامل معها، المقطوعات التي

قام بتأليفها دينيس أجاي في هذا المجلد تقدم للدارس مساعدة ذات قيمة محررة لكونها مقطوعات

موسيقية محبة للدارس.(٢)

(1) denesagay.com.

(2) Denes Agay: Learning to play piano book 3 , York town Music Press , Inc , 1987, p1.

دراستها من قبل، ولكن لتوسيع أفق الدارس الموسيقى وفتح أبواب جديدة تؤدي إلى التقدير والاستمتاع بكل الموسيقى الجديدة^(١).

ونتمنى أن من خلال عزف هذه المقطوعات الموسيقية دراستها من خلال هذا الكتاب سوف نثبت أنها مهمة وممتعة للطالب وتجربة تعليمية مرضية للمعلم أيضاً.

كل المقطوعات في هذا الكتاب ما لم يعد خلاف لذلك هي التراكيب الخاصة بـ " دينيس أجاي Denes Agay ، جان رينولدز Jean Reynolds" ، فهم قدموا قيمة وكثير من التقدير والمساعدة التحريرية في الكتب الاربعة من هذه السلسلة التعليمية.

العديد من المقطوعات الإضافية والجذابة في هذه المرحلة من الكتاب توجد في كتاب دينيس أجاي

" فرحة البيانو السنة الأولى The Joy of First _ Year Piano "

اسم دينيس أجاي هو سيمفونية مع الأصلة والجودة، كتب عن المراجعين أن هذا الثناء الكبير قد لقى صدى عند عدد لا يحصى من المعلمين وعازفين البيانو على مدار الثلاث عقود الماضية.

دينيس أجاي مؤلف وكاتب ومُربّي وهو واحد من أفضل الأسماء المعروفة والمحترمة في تعليم موسيقى البيانو المعاصرة.

مقطوعات البيانو المتعددة، الجديدة والحديثة ليست فقط نهج سليم متجدد لدراسة البيانو ولكن هي أيضاً عروض خاصة، وكنوز خاصة من النغمات.^(٢)

(1) Denes Agay :idipt, p1.
(2) Denes Agay :idipt, p1.

الإطار التطبيقي:

التحليل البنائي والعرفي:

المقطوعة الأولى Song of the carrousal

التحليل البنائي والعرفي:

السلم: دو / الكبير

السرعة: Merrily بمرح

4

الميزان: C

الطول البنائي: (٨) موازير

الصيغة: أحادية.

ـ الأفكار اللحنية: يظهر اللحن في شكل أربيج مع استخدام مسافة الخامسة والثالثة بالعزف المتقطع في المازوراة الأولى، الثالثة والخامسة، ثم يتصعد بشكل متسلسل في المازوراة الثانية، ويهدأ في المازوراة الرابعة.

ـ المصاحبة: عبارة عن استخدام نفس الفكرة اللحنية التي تظهر في اليد اليمنى و استخدام نفس اللحن والإيقاع.

مصطلحات التعبير والتظليل:

mezzo forte (Mf): نصف شدة.

Staccato: منفصل، متقطع.

Legato: متصل.

Slur: قوس يكتب على نغمتين متتاليتين.

ـ الصعوبات العرفية وكيفية التغلب عليها:

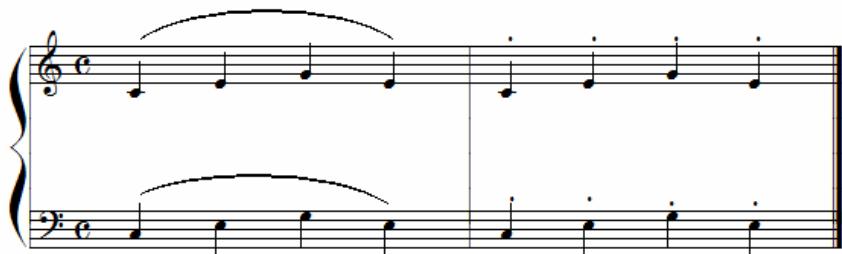
ـ عزف نغمات الأربيج في اليد اليسرى واليد اليمنى معاً في أدائها كما في مازوراة في (١، ٣،

(٥) كما في شكل رقم (١)



شكل رقم (١)

لذا نقترح الباحثة التدريب على التمرين الآتى فى شكل رقم (٢) لتذليل هذه الصعوبة.



شكل رقم (٢)

ـ التدريب على عزف نغمات الأربيج فى كل يد على حدى مرة بالعزف المتصل و مرة بالعزف المقطوع لتدبأ بنغمات (دو _ مى _ صول _ مى) ثم (صو_ سى _ رى _ صول) ثم (مى _ دو _ لا _ مى) ثم التدريب على عزف اليدين معاً.

ـ إرشادات عزفية:

ـ عزف سلم المقطوعة قبل بداية عزف المقطوعة.

ـ مراعاة الأقواس التعبيرية أثناء الأداء.

ـ الإلتزام بترقيم الأصابع.

المقطوعة الثانية: Two Little Gold fish

التحليل البنائى والعزفى:

السلم: صول / الكبير

السرعة: Moderato متوسط السرعة

6

الميزان : 8

الصيغة: أحادية

الطول البنائى: (٨) موازير.

ـ الأفكار اللحنية: يظهر اللحن فى تسلسل سلمى مع إستخدام قفزات على مسافات مختلفة حيث يستخدم فى المازورة رقم ٣ قفزة الثالثة، وفى المازورة رقم ٦ قفزة على بعد خامسة.

ـ المصاحبة: عبارة عن إستخدام نفس الأفكار اللحنية التى ظهرت فى اليد اليمنى، ظهرت فى اليد اليسرى صعوداً وهبوطاً فى تسلسل سلمى.

ـ مصطلحات التعبير والتظليل:

ـ Mezzo forte (Mf) : نصف شدة.

ـ Da capo (D.C.) : من البداية.

ـ الصعوبات العزفية وكيفية التغلب عليها :

ـ مرور الإبهام أسفل الأصابع يشكل صعوبة بالنسبة للطالب في أدائها كما في شكل رقم (٣)



شكل رقم (٣)

ـ لذا تقترح الباحثة التدريب على التمرين الآتى فى شكل رقم (٤) لتذليل هذه الصعوبة.

شكل رقم (٤)

ـ التدريب على عزف مرور الإبهام أسفل الأصابع صعوداً و هبوطاً كل يد على حدٍ ثم تدريب اليدين معاً.

ـ إرشادات عزفية:

ـ الإلتزام بترقيم الأصابع المدون بالمقطوعة.

ـ أداء المقطوعة بسرعة متوسطة .Moderato

نتائج البحث وتفسيرها:

من خلال تحليل بعض مقطوعات المجلد الثالث لدينيس أجاي للمبتدئين، توصلت الباحثة إلى الاستنتاجات التي انفرد بها المؤلف في وضعه لهذا المجلد وهي كالتالي:

ـ القراءة في المفاتيح من أول مقطوعة.

ـ الطول البنائي للمقطوعات يتراوح بين ٤٢ إلى ٤٤ مازورة.

ـ تغيير الموازين مابين الميزان الثلاثي والثاني والميزان المركب.

ـ استخدم السالم المختلفة الكبير، الصغير " الطبيعي الهاموني الميلودى " السالم الخامسة.

ـ تميزت المقطوعات بروح القرن العشرين سواء فى الميزان الحر أو المازورة الحرة أو الصيغة أو فى وضع الأكستن على النبر الضعيف.

ـ يكثر اجای من تغيير الميزان والمفتاح أثناء العزف.

ـ أهتم اجای بالقراءة بقدر اهتمامه بأنواع التكنيك والتعبير المختلفة.

ـ تكرار كل هدف عدة مرات فى ألحان وإيقاعات مختلفة لتأكيد المعلومة على تنويع التدريب.

ـ استخدام جزء مبسط من موسيقى الجاز واللاتين.

الوصيات المقترحة:

فى نهاية هذه الدراسة، وعلى ضوء النتائج التى توصلت إليها الباحثة توصى بما يلى:

١_ الاهتمام بطرق التدريس والمجلدات الحديثة فى القرن العشرين.

٢_ التوسع فى تزويد المكتبات المتخصصة بمدونات وتسجيلات موسيقية لمؤلفى القرن العشرين، إضافة إلى مدونات وتسجيلات لأعمال الباحثين الموسيقية.

الاستعانة بالتدريبات المقترحة والإرشادات التى جاءت فى هذا البحث عند تدريس مجلد دينيس أجای.

٣_ تجربة التدريبات والإرشادات المقترحة على طلاب الفرقة الأولى والثانية.

٤_ تزويد مكتبة الكلية بالمجلدات المختلفة للمؤلف دينيس أجای.

٥_ تقترح الباحثة استكمال مؤلفات دينيس أجای بعد الكتاب الثالث.

المراجع العربية:

- ١ _ آمال صادق، فؤاد أبو حطب: مناهج البحث وطرق التحليل الإحصائي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، عام ١٩٩١ م.
- ٢ _ آمال صادق، فؤاد أبو حطب: مناهج البحث وطرق التحليل الإحصائي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، عام ١٩٩١ م.
- ٣ _ أحمد بيومي : " القاموس الموسيقي "، المركز الثقافي، دار الأوبرا المصرية، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٩٢ م، ص ١٤٤ .
- ٤ _ إيناس محمد عبد المجيد: دراسة مقارنة لطريقة كل من روت، وبلوين ميلز لتعليم آلة البيانو للمبتدئين، رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية التربية النوعية، جامعة القاهرة، عام ٢٠١٥ م، ص ٧١ .
- ٥ _ بدرية حجة العبدلي: دراسة ذاتية لبيانو بيداغوجيا البيانو في مؤلفات دينيس أجاي، بحث منشور، مجلة إيمسي娅 التربية عن طريق الفن، المجلد التاسع، يناير، عام ٢٠١٧ م.
- ٦ _ نادية أحمد الرخاوي: المدرسة المجرية وما استحدثته من طرق تربية في تدريس البيانو، رسالة دكتوراه، غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، عام ١٩٧٩ م.
- ٧_نجوى أبو النصر : أسلوب الرومانسية المجددة في مؤلفات دينيس أجاي (Denes Agay) خلال النصف الثاني من القرن العشرين، بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، المجلد الخامس عشر، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، عام ٢٠٠٧ م.
- 8_ Apel , Willi , Harvard Dictionary of Music p : 133.
- 9_ Article.Latimes.com
- 10_ Bastien , W. James : How To teach Piano Successfully , U.S. A , 2th Edition , General Words & Music Co , 1973 , p139

- 11_ Denes Agay: Learning to play piano book 3 , York town Music Press , Inc , 1987, p1.
- 12_ Keendy , Michel: Oxford Concise Dictionary Of Music , New York Oxford University press ; Fourth Edition , 1996 , p20
- 13_ Katz , William: The Columbia Granger's To poetry Anth ologies , Second Enlarged Edition , Columbia University press , New York , 1994 , p.403.
- 14_ Martin cooper: The concise encyclped of musicians hutchnsan of London itd- London 1978 p 324
- 15_ [www.naxos /person/ Erno Dohnanyi 15904/ 15904 ,htm/.com](http://www.naxos.com/person/Erno Dohnanyi 15904/15904.htm)
- 16_ [www.mercurynews.com/ obituaries.](http://www.mercurynews.com/obituaries)

ملخص البحث

طريقة مقترحة لمعالجة الصعوبات العزفية من خلال مجلد دينيس أجاي التعليمي لتحسين أداء دارسي آلة البيانو

ع/ أية يوسف محمد

يقوم هذا البحث على دراسة وصفية لمجلد دينيس أجاي للمبتدئين عند "دينيس أجاي" والتعرف على خصائص العناصر الموسيقية لهذه المقطوعات والتوصّل للصعوبات العزفية ومعالجتها وإلقاء الضوء على الطرق الحديثة للمبتدئين التي تتناسب مستوى الدراسة في أول مراحل الدراسة بالكليات المتخصصة.

وقد تألف هذا البحث على على أربعة مباحث تم توظيفها كالتالي:

المبحث الأول: تقديم البحث :

اشتمل على مقدمة البحث والتي إحتوت على إلقاء الضوء على أهمية الطرق الحديثة وقد اختارت الباحثة الموسيقى دينيس أجاي للتعرف على المجلد الثالث لـ معالجة ما به من صعوبات واشتمل هذا الفصل على مشكلة البحث _ أهداف البحث _ أهمية البحث _ تساؤلات البحث _ حدود البحث _ إجراءات البحث _ مصطلحات البحث.

المبحث الثاني: الدراسات السابقة :

الدراسات العربية:

دراسة نادية أحمد الرخاوي، دراسة نجوى أبو النصر، دراسة بدرية حجي العبدلي.

المبحث الثالث: الإطار النظري :

اشتمل على مبحثين

المبحث الأول:

الطرق الحديثة لتعليم آلة البيانو ويشمل طريقة بيلا بارتوك وطريقة توماس ماتي.

المبحث الثاني:

دينيس أجاي ويشمل " حياته، أعماله الفنية.

المبحث الرابع: الإطار التطبيقي

اشتمل هذا الفصل على بعض مقطوعات المجلد الثالث لـ دينيس أجاي، ثم نتائج البحث، التوصيات المقترحة، قائمة المراجع.